

Diario de Ávila

La exposición, día a día

SUPLEMENTO DE DIARIO DE ÁVILA

DOMINGO 21 DE NOVIEMBRE DE 2004

Número 203



750.124 personas visitaron 'Testigos' durante las veintiocho primeras semanas



Fachada norte de la capilla de la Virgen de las Nieves, en la calle Reyes Católicos.

LA VIRGEN DE LAS NIEVES SALE DE SU 'ANÓNIMA' CAPILLA

'Testigos' ha resultado ser una buena oportunidad para contemplar el grupo escultórico de alabastro, ya que el templo de la calle Reyes Católicos está cerrado al culto

'Sobre Horacios y Curiacios', en la Muestra de Teatro

Dentro de la XVII edición de la Muestra de Teatro Ciudad de Ávila, esta noche podremos disfrutar de la obra *Sobre Horacios y Curiacios*, de Bertolt Brecht, a cargo de la compañía Teatro de la Abadía. La representación comenzará a las 21,30 horas.

ARTE PARA UN SIGLO

III **abstracciones
figuraciones**

1940-1975

PINTURA Y ESCULTURA

del 12 de noviembre al 12 de diciembre de 2004

HORARIO

lunes a viernes
de 12,00 a 14,00 h.
y de 19,30 a 21,30 h.
fin de semana y festivos
de 12,00 a 14,00 h.
y de 19,30 a 21,30 h.

Plaza de Italia, 1.
05001 Ávila.
Tel. 920 212 223
www.cajadeavila.es
www.obrasocialcajadeavila.es



Palacio Los Serrano
ESPACIO CULTURAL DE CAJA DE ÁVILA

Testigos de la ciudad

La Virgen de la capilla de las Nieves

El grupo escultórico de Lucas Giraldo raramente puede verse en su lugar habitual

JUAN RUIZ-AYÚCAR / ÁVILA

De la capilla de las Nieves, en la calle Reyes Católicos, procede el grupo escultórico en alabastro de la Virgen titular que ahora se expone en el capítulo segundo de las Edades del Hombre 'La intrepidez de la palabra'. Esta es una buena oportunidad para que los abulenses puedan conocer una obra de Lucas Giraldo que preside el altar de la capilla, generalmente cerrada al culto y, en consecuencia, a la mera contemplación del interior del pequeño templo.

La capilla de la Virgen de las Nieves fue construida por disposición testamentaria de María Dávila en 1502, fundadora del convento de las Gordillas. Para ello, sus herederos vendieron la casa que había adquirido frente a la Catedral Hernán Núñez de Arnalte, primer marido de la fundadora, que se corresponde con el actual palacio de Velada. Con el importe de su venta, adquirieron para construir la capilla una casa en la calle Andrín (Reyes Católicos) que doña María había dejado en herencia a su pariente Rodrigo de Zavarco y que lindaba con la sinagoga de Belforad.

La capilla de las Nieves se hizo conforme a los deseos de María Dávila, de bóveda y cal y canto, con una *salutación de Nuestra Señora* sobre el portal, de bulto de alabastro, y que en la dicha capilla se haga un altar y en la pared sobre el altar un arco donde se ponga una imagen de bulto de Nuestra Señora con su precioso hijo en brazos. Esa es la imagen que ahora puede verse en 'Testigos', realizada por Lucas Giraldo entre 1530 y 1535, aunque la pequeña iglesia ya se estaba construyendo en 1514, a tenor de lo dicho ese año por el tutor de los hijos de Rodrigo Zavarco, cuando reconoció haber cobrado a las herederas de María Dávila 75.000 maravedíes por la casa donde ahora se hace la capilla. Las obras debieron de prolongarse mucho en el tiempo, puesto que en 1525 se menciona la capilla que se hace ahora, cuando se solventaba un litigio con otra casa colindante.

El interior de la capilla es de planta cuadrada, de gran altura y con bóveda de crucería. La decoración renacentista del altar fue sustituida por un retablo barroco, donde se encuentra el grupo escultórico de la Virgen de las Nieves con el Niño en brazos, San Juanito

Se construyó la pequeña ermita por disposición de **María Dávila**, fundadora de Las Gordillas

La Virgen de las **Nieves** con el Niño es de tamaño mayor que el natural, hecha en **alabastro** policromado

ofreciendo unos frutos al Niño y otra figura infantil que bien pudiera ser un ángel. Todo el conjunto es de tamaño mayor del natural, lo que contribuye a una mayor monumentalidad, acentuada con la disposición del grupo escultórico, con la Virgen sentada en un gran trono muy decorado, al igual que sus ropajes, y rematado con una venera, muy habitual por otra parte en la decoración renacentista.

La imagen titular responde al tipo de mujer representado por los seguidores de Vasco de la Zarza, como es el caso de Lucas Giraldo, al que Parrado del Olmo atribuye la autoría del grupo de la capilla de las Nieves. Ya Gómez-Moreno lo relacionó con este artista y con Juan Rodríguez, por sus relaciones con los trabajos de éstos en la Catedral, donde generalmente trabajaban juntos, algo que hacían no sólo en el primer templo de la ciudad, sino también en otros trabajos, como son ejemplos los retablos de Nuestra Señora de las Vacas o de la capilla mayor del convento de Gracia. Especialmente se los relaciona con obras realizadas en la tercera década del siglo XVI, como es el ya citado trascoro, y con algunas otras obras.

A pesar de la dificultad de separar los estilos de ambos artistas, Parrado del Olmo se inclina en esta obra por la autoría de Lucas Giraldo, al encontrar «una mayor sequedad expresiva con respecto al dulce idealismo que suele aparecer en Juan Rodríguez. Y sobre todo, por utilizar unos paños que siguen una técnica que recuerda la de Damián Forment, en cuyo taller se sabe que estuvo trabajando Giraldo antes de pasar a vivir a Ávila».



Fachada principal de la capilla de la Virgen de las Nieves, en la calle Reyes Católicos. / RAÚL SANCHIDRIÁN

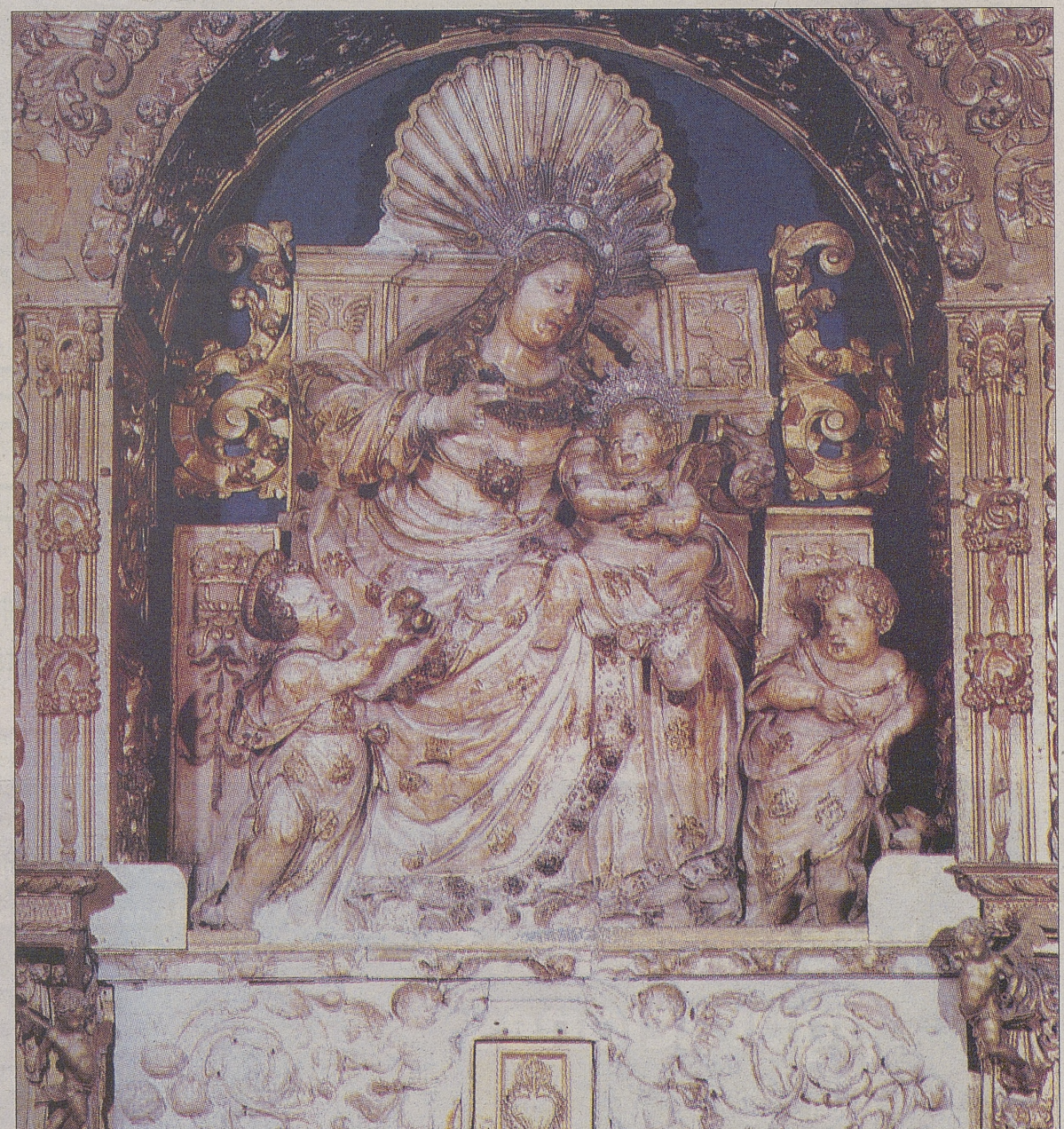


Imagen de la Virgen de las Nieves, titular de la capilla de la calle Reyes Católicos. / PABLO REQUEJO

Actualidad cultural



Instantánea de la representación de 'Sobre Horacios y Curiaños' de Bertolt Brecht.

Bertolt Brecht, en la Muestra de Teatro

Con la obra 'Sobre horacios y curiaños', la compañía Teatro de la Abadía será la encargada de llenar esta noche el Teatro Caja de Ávila

A. A. / ÁVILA

SOBRE Horacios y Curiaños es la obra que esta noche se pondrá en escena en el Teatro Caja de Ávila y dentro de la XVII Muestra de Teatro Ciudad de Ávila

«Si llego a tener un teatro en mis garras contrataré a dos payasos (...). Los payasos hacen comentarios sobre los protagonistas como si se tratara de seres de carne y hueso. Relatan nimiedades sobre ellos, cuentan anécdotas, hacen chistes (...). Son tipos tristes bañados por una luz verdosa, ángeles verdes que preparan la

catástrofe...». Esta es una de las consideraciones que el director de esta obra, Hernán Gené, realiza con respecto a la pieza teatral de Bertolt Brecht incluida en la presente edición teatral.

El país de los Horacios ha sido invadido por los Curiaños. Mientras el tiroteo y las bombas se suceden, un grupo de clowns intenta desesperadamente parar la guerra, pero ¿qué solución puede existir ante un conflicto tan cruel como incomprensible?.

La batalla real avanza y está cada vez más cerca, en con-

traste con las fantasías de los clowns que van cada vez más lejos, lo más lejos posible de una realidad imposible de transformar. Con este argumento se presenta en la escena abulense la compañía Teatro de la Abadía bajo la dirección de Hernán Gené.

La duración aproximada de la obra, que comenzará a las 21,30 horas en el Teatro Caja de Ávila, es de una hora y diez minutos aproximadamente. El reparto está formado por Luis Bermejo, Julio Cortázar, David Luque, Markos Marín, Daniel Moreno y Fernando Soto.

La venta de localidades se efectuará en la taquilla del Teatro dos horas antes del comienzo de la representación. Únicamente saldrán a la venta las entradas sobrantes de la venta anticipada, anunciándose el número de localidades disponibles a partir de las 15,30 horas en la taquilla del Teatro y desde las 17,00 horas en el teléfono 920-228816.

El precio de las localidades es de seis euros.

Mañana se pondrá en escena la obra Teatro Delusio, de Paco González, Björn Leese, Hajo Schüler y Michael Vogel.

agenda

HOY

CINE

'Teresa, Teresa'

Largometraje dirigido por Rafael Gordón e interpretado por Isabel Ordaz y Asumpta Serna, en el que recrea la vida de Santa Teresa de Jesús. Auditorio de San Francisco. 20,00 horas. Entrada libre.

CONCIERTO

Banda de Música de Ávila

Concierto de la Banda de Música de Ávila con motivo de la festividad de Santa Cecilia. Auditorio de San Francisco. 12,30 horas. Entrada libre.

Men Estel Kuile

Concierto benéfico organizado por la familia vicenciana. Auditorio Caja de Ávila. La entrada será un donativo de 2 euros.

EXPOSICIONES

'Abstracciones-Figuras'

Muestra de medio centenar de artistas españoles. Palacio de los Serrano. Abierta al público a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y fines de semana y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas.

'Tendencias 12'

Muestra de doce pintores y escultores abulenses. Auditorio de San Francisco. Visible de martes a domingo, de 18,00 a 21,00 horas. Hasta el 13 de diciembre.

Yolanda Ferrer

'Silencio interior'. Fotografías inspiradas en Santa Teresa. Episcopio. Visible a diario, excepto lunes, de 18,00 a 21,00 horas.

Alberto Reguera

Estilo abstracto. Sala del Monasterio de Santa Ana. Visible de martes a domingos. Hasta el día 28 de noviembre.

'Ávila, piedra sobre piedra'

Materiales y fotografías de las excavaciones arqueológicas realizadas en Ávila. Bóvedas del Carmen. Visible a diario.

Diego Hernández

Biblioteca Pública. Visible de lunes a viernes, de 9,00 a 21,00 horas, y los sábados, de 9,00 a 14,00. Hasta el 30 de noviembre.

José María Nuño

Floristería Al-Andalus. Visible en el horario de apertura del establecimiento. Hasta fin de año.



Ávila te abre las puertas



Ayuntamiento de Ávila


**LAS EDADES
DEL HOMBRE**

de **Compras**

ARCO ARTE EN COCINAS C/ Cronista Gil González Dávila, 1. Esquina Hornos Calero, zona Rivilla. Tel.: 920 254 461.

CENTRO DE ESTÉTICA DAMA C/ D. Juan José Martín nº 5. Tel.: 920 251 550

HIPER PLATA Joyería en plata y artículos de regalo. C/ Eduardo Marquina, 26. Tel.: 920 25 72 66

Bares y Cafeterías

BAR LA ROCA Pinchos y raciones. C/ Virreina María Dávila, 1. Tel. 920 22 67 71

CAFÉ BAR PATU'S
C/ Don Gerónimo, 11. Desayunos, Bocadillos y Raciones.

CAFETERÍA FORTALEZA C/ Reyes Católicos, 13. Desayunos con repostería casera y paellas.

Restaurantes

BAR - RESTAURANTE SUR Terraza. Menús diarios 7 euros. Telf.: 920 25 54 66

BARBACANA Plaza de Santa Teresa 8. Cocina tradicional y de vanguardia. Tel.: 920 22 00 11

BURGUER PRISMA Paseo de San Roque, 16. Tel.: 920 225 900 Ávila. Comida rápida.

CASA DE POSTAS San Segundo, 40 (frente a la muralla y catedral). Asados. Tel.: 920 35 21 53

CASA FELIPE HOSTAL Mercado Chico, 12. Tel.: 920 213 924. Menú con chuletón 15 euros.

CASA GUILLERMO Plaza del Mercado Chico, 3. Ternera Ávila y bacalao. Telf.: 920 257 583.

DESIRÉE Plaza del Arrabal nº 3. Telf.: 920 30 03 27. ARÉVALO (Ávila).

EL COLMENAR Ctra. Villacastín - Vicolozano Tel.: 920 259 050. Ávila. Menús diarios.

EL EMPERADOR Avda. de Juan Pablo II, 12. Tel.: 920 256 180. Ávila. Menús 7,50 euros.

EL MOLINO DE LA LOSA
Bajada de la Losa, 12. Tel.: 920 211 101. Ávila. Carta selecta.

EL PALOMAR C/ Vara de Rey, 5. Menús casa y exposición. Tel.: 920 25 67 92.

EL PÓRTICO Avda. Juan Carlos I, 27 (Ctra. Ávila-Madrid). Asados, carnes, pescados a la brasa. Tel.: 920 352 441 / 442

EL RANCHO Ctra de Sonsoles, Tel.: 920 220 002. Ávila. Especialidad en carnes de Ávila a la brasa.

EL RUEDO Enrique Larreta, 5 Tel.: 920 213 198. Ávila. Cocina castellana.

EL SOPORTAL Plaza de Santa Teresa, 8. Telf.: 920 22 26 61. Ávila. Carnes de Ávila.

HÑOS MARTÍN Ctra de Madrid frente a la S.S. Tel.: 920 212 541. Ávila. Menu 7,50 euros.

PELETERÍA NAVARRO Arreglos y conservación. Todo en piel. C/ Félix Hernández, 12. Tel.: 920 214 361

PRENATAL Avda de Portugal, 13. Todo para el bebé Tel.: 920 25 36 85



CAFÉ BAR M-30 Ntra. Sra. De Sonsoles, 108. Tel.: 920 25 31 48. Raciones y Bocadillos

CAFÉ BAR VENUS. Avda Juan Pablo II, 10. Gran variedad en tapas y desayunos. Tel. 920 25 49 50



HOSTERÍA DE BRACAMONTE C/ Bracamonte, 6. Horno de asar. Cocina de vanguardia. Tel.: 920 25 12 80

HOSTERÍA LAS CANCELAS C/ Cruz Vieja, 6. Telfs.: 920 21 22 49 y 920 21 22 50. Ávila. Cocina Castellana y de Temporada

LA ALCAZABA Plaza Mosén Rubí, 3. Telf. y Fax: 920 25 62 90. 05001 Ávila. Menús personalizados para banquetes.

LA BAHIA San Pedro Bautista, 3. Tel.: 920 213 569. Ávila. Menús diarios 8 euros.

LA BODEGA DE PAQUITA C/ San Segundo, 19. Tel.: 920 25 08 15. Ávila. Menús Edades y Asados

LA BODEGA DE VALLESPÍN C/ Vallespín, 1. Menús y raciones. Tel.: 920 213 797

LA CASONA Plaza de Pedro Dávila, 6. Telf.: 920 25 61 39. 920 25 62 39. 05005. Ávila. Menús a la carta. Asados

LA TABERNA DEL LAGARTIJO Junto al Mercado Chico, Tel.: 920228825. Ávila. Terraza.

LA TOJA Paseo de San Roque, 27. Tel.: 920 256 284. Menús diarios y comida casera.

LAS CUBAS Figones, 11 Tel.: 920 300 125. Arévalo (Ávila) Especialidad en Asados.

LAS MURALLAS Plaza de San Vicente, 3. Tel.: 920 229 362. Ávila. Asados y chuletón.

LA POSADA DE LA FRUTA Plaza Posada de la Fruta, 8. Tel.: 920 25 47 02 - 920 22 09 84. Cocina casera. Menús variados

LA PINILLA Figones, 1. Tel.: 920 300 063. Arévalo (Ávila). Especialidad en cochinillo

LA SANTA Plaza de Santa Teresa, 16. Teléfono 920 21 21 56. Grandes terrazas de verano.

LOS FOGONES Comuneros de Castilla 10 Tel.: 920 223 804. Ávila. Menús y asados.

MEDIEVAL, HOSTAL Enrique Larreta, 5 Tel.: 920 254 810. Ávila. Menús variados.

NTRA SRA DE SONSOLES Ctra de Toledo Km 4,2 Tel.: 920 227 376. Carnes a la brasa.

PIPOL San Segundo, 14 Tel.: 920 213 277. Ávila. Menús y comida rápida.

PRADOS Sargento Provisional S/N Tel.: 920 228 998. Ávila. Menús 6 euros.

RENFE Paseo de la Estación s/n. Telf.: 920 227 622. Comida casera. Menú 6 euros.

ROSY David Herrero, 3 Tel.: 920 254 088. Ávila. Menús económicos y comida casera.

SANJUANIEGO Urb. Prado Sanjuaniego. Menú diario y carta variada. Tel.: 920 22 20 09.

SIGLO XII Arco de la Catedral, 6. Tel.: 920 252 885 Ávila. Menús 11 euros.

SOL Vasco de Quiroga, 1 Tel.: 920 226 424. Ávila Menús 7 euros. Chuletón de Ávila.

TRES SIGLOS Y HOSTAL DON DIEGO
C/ Comuneros de Castilla nº 7. Cerca de la catedral. Menús variados. Tel.: 920 254 810.

VALLE AMBLÉS Ctra Piedrahita Km 3,8 Tel.: 920 269 779. La Colilla. Ávila. Menús 7,60 euros.

VENTA LA COLILLA Ctra 110 Km 261- Tel.: 920 269 747. La Colilla (Ávila). Comida Casera

VENTA DEL JAMÓN Ctra de Burgohondo Km 2. Tel.: 920 227 305. Ávila. Embutidos

VENTA DE SAN JOSE Ctra de Burgohondo Km 2. Tel.: 920 212 504. Ávila. Carnes

VENTA DEL SOTO Ctra de Burgohondo 17, Tel.: 920 229 587. Ávila. Comida Casera

VENTA DE SAN ISIDRO Ctra de Burgohondo Km 1,8. Telf.: 920 22 89 89. Especialidad en callos

hostales

CASA RURAL DOÑA LIGIA Gredos. Valle del Tiétar. Mijares. Ávila. Reservas: 687 235 482. Tel. 920 38 50 15

HOSTAL SAN JUAN ** Nuevo. A 200 m. de la Catedral. C/ Comuneros de Castilla 3. Tel.: 920 25 14 75

HOSTAL EL PINAR DE ÁVILA Pol. Industrial Las Hervencias. Junto Estación de Servicio. Tel.: 920 352 394

Provincia de Ávila*una tierra por descubrir*

Visite los pueblos de
Valle del Corneja

Diputación de Ávila